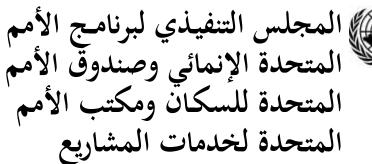
Distr.: Limited 26 November 2018

Arabic

Original: English





الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٩

۲۱ - ۲۰ كانون الثاني/يناير ۲۰۱۹، نيويورك البند ۱ من جدول الأعمال المؤقت المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة		بناد
٣	۱ – المسائل التنظيمية	
٣	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
٣	٢ – التقييم	
٤	٣ – البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة	
٥	الجزء الخاص بصنادوق الأمم المتحادة للسكان	
٥	٤ – التقييم	
٦	٥ – البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة	
٦	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
٦	٦ – مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
٦	الجزء المشترك	
٦	٧ – توصيات مجلس مراجعي الحسابات	





الصفحة		البند
٨	 ٨ - معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية 	
٨	٩ – أساليب عمل المجلس التنفيذي	
٨	۱۰ – مسائل أخرى	
	خطة العمل الأولية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب	
٩	الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	

18-20249 **2/10**

الشروح وقائمة الوثائق

البند ١

المسائل التنظيمية

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٤/٢٠٠٦ والمادة ٧ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، سينتخب المجلس مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. وسيجري الانتخاب يوم ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٠١٨. ووفقاً للنمط المتبع في تناوب المناصب بين مختلف المجموعات الإقليمية، سيُسنتخب رئيس المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٩ من بين أعضاء المجلس المنتمين إلى مجموعة دول آسيا ومنطقة المحيط الهادئ.

وسيقر المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، حدول أعمال الدورة وسيوافق على خطة عملها بالصيغة التي عرضها أمين المجلس. وسيعتمد المجلس أيضاً التقرير المتعلق بأعمال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٨. وقد وُزع مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة في غضون المهلة المحددة أو قبلها.

ووفقاً للمقرر ٢٥/٩٦، أعدت الأمانة، بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، خطة عمل لعام ٢٠١٩، وهي مقدَّمة إلى المجلس لاعتمادها.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2019/L.1)

تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٨ (DP/2019/1)

القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ٢٠١٨ (DP/2019/2)

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٩ (DP/2019/CRP.1)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقييم

أجرى مكتب التقييم المستقل التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقييماً للدعم الذي يقدِّمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للحد من الفقر في أقل البلدان نمواً. وهذا التقييم جزءٌ من الخطة المتوسطة الأجل لمكتب التقييم المستقل (DP/2018/4) التي وافق عليها المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٨. وقدّر التقييم مدى مساهمة البرامج القطرية والبرامج العالمية والإقليمية للحد من الفقر عبر خمسة مسارات للدعم الذي يقدِّمه البرنامج الإنمائي، أي النمو الشامل للجميع وتوفير فرص العمل، والتنمية الاقتصادي المبكر، ودمج الأهداف الإنمائية والتنمية المستدامة، والإنعاش الاقتصادي المبكر، ودمج الأهداف الإنمائية للألفية/أهداف التنمية المستدامة. وتم تقييم المبادئ البرنامجية الشاملة المبينة في الخطة الاستراتيجية، أي المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والشراكات. وشمل التقييم جميع أقل البلدان نمواً في أفريقيا وآسيا

والمحيط الهادئ والدول العربية وهايتي في منطقة البحر الكاريبي. وقد أُرفق التقييم بمذكرة من الإدارة. ولعل المجلس يرغب في أن يحيط علما بالتقييم وبمذكرة الإدارة.

ويساهم مكتب التقييم المستقل التابع للبرنامج الإنمائي، إضافة إلى وظيفته الرئيسية - ألا وهي إجراء تقييمات مواضيعية وبراجية مستقلة - أيضاً في تنمية قدرات التقييم داخل البرنامج الإنمائي وخارجه، مع الشركاء الوطنيين وأوساط التقييم على الصعيد العالمي، بما يتماشى مع خطة التنمية المستدامة لعام مع الشركاء الوطنيين وأوساط التقييم على الصغير والهام للغاية في عمله. ويسعى المكتب من خلال هذا العنصر إلى المساهمة في تحقيق ثلاث نتائج فورية من خلال سلسلة من الأنشطة والتدخلات المترابطة لتنمية القدرات، وهي: تحسين الجودة وأهمية التقييمات التي تجرى بقيادة البرنامج الإنمائي؛ وتعزيز قدرات ونظم التقييم الوطنية؛ وإشاعة تقافة تقييم عالمية أكثر متانة. وتصف الوثيقة الدعم المقدم لكل من هذه المسارات الثلاثة، مع التركيز على تعزيز قدرات التقييم الوطنية، التي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، في سلسلة المؤتمرات المعنية بقدرات التقييم الوطنية. وقد استضافت كل منطقة من مناطق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أحد هذه المؤتمرات، حيث اختتم المؤتمر الخامس في تركيا في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، مما حدا بالمكتب إلى التفكير في مستقبل السلسلة. وفي عام ٢٠١٩، سيواصل المكتب تعزيز استراتيجيته لتنمية القدرات، سعياً إلى تحقيق قدر أكبر من التآزر بين مبادراته المختلفة لتنمية القدرات، وكذلك بين هذه الأعمال وأعمال التقييم الخاصة به. ولعل المجلس يرغب في الإحاطة علماً بالتقير.

الوثائق:

تقييم الدعم الذي يقدِّمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للحد من الفقر في أقل البلدان نمواً (DP/2019/4) تقرير مكتب التقييم المستقل عن دعمه لتنمية قدرات التقييم (DP/2019/6)

البند ٣

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

في إطار هذا البند، سيطلب إلى المجلس التنفيذي القيام بما يلي: (أ) أن يحيط علماً بأول تمديد البرنامج القطري للبوسنة والهرسك لمدة سنة واحدة؛ (ب) وأن يوافق على التمديد الثاني للبرنامج القطريين لجمهورية الكونغو الديمقراطية وجنوب أفريقيا لمدة سنة واحدة؛ (ج) وأن يستعرض وثائق البرامج القطرية لبوروندي والنيجر وتوغو وكمبوديا وشيلي وإكوادور، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٢٠١٤،٧/٧،

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية (DP/2019/3)

أفريقيا

وثيقة البرنامج القطري لبوروندي (DP/DCP/BDI/4) وثيقة البرنامج القطري للنيجر (DP/DCP/NER/3)

18-20249 **4/10**

وثيقة البرنامج القطري لتوغو (DP/DCP/TGO/3)

آسيا والمحيط الهادئ

وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/DCP/KHM/4)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

وثيقة البرنامج القطري لشيلي (DP/DCP/CHL/4)

وثيقة البرنامج القطرى لإكوادور (DP/DCP/ECU/3)

الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٤

التقييم

أعدت سياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان وفقاً لقرار المجلس التنفيذي بقرار المجلس المسلحة الرئيسيين. وقد استرشدت هذه السياسة بقرار الجمعية العامة ٢٤٣/٧١ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وبالخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة وتحدّد التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وبالخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة وتحدّد السياسة مبادئ وإجراءات التقييم؛ وتبيّن الأدوار والمسؤوليات؛ وتصف المساهمات في التقييمات على نطاق المنظومة وتنمية قدرات التقييم الوطنية؛ وتسلّط الضوء على الاحتياجات من الموارد البشرية والمالية؛ وتختم بملاحظة بشأن تنفيذ السياسة والإبلاغ عنها واستعراضها في المستقبل.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في إقرار سياسة التقييم المنقحة لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

وسيكون معروضاً على المجلس التنفيذي أيضاً تقييمٌ مواضيعي للدعم الذي يقدِّمه الصندوق في مجالات منع العنف الجنساني والممارسات الضارة والتصدي لها والقضاء عليها (٢٠١٧ - ٢٠١٧). وقدَّر التقييم مدى أهمية وفعالية وكفاءة واستدامة الدعم الذي يقدِّمه الصندوق في مجالات منع العنف الجنساني والممارسات الضارة والتصدي لها والقضاء عليها، سواء في السياقات الإنمائية أو الإنسانية. وقد أدى هذا التقييم، باعتباره أول تقييم مواضيعي واسع النطاق في هذا المجال من العمل، إلى استخلاص نتائج ودروس وتوصيات هامة، ويُعتزم استخدامه في دعم المساءلة عن الأداء السابق والمساهمة في عملية صنع القرارات القائمة على الأدلة ودعم التنفيذ المستمر لسياسات الصندوق وبرامجه، بما في ذلك الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ١٠٠١-٢٠١، والهدف من التقييم هو أيضاً إثراء عملية إعادة التنظيم الاستراتيجي للصندوق، بما يعكس بيئة التنمية المتغيِّرة والمواءمة مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٠٠.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في أن يحيط علماً بالتقييم المواضيعي.

الوثائق:

سياسة التقييم لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2019/1)

التقييم المواضيعي للدعم الذي يقدِّمه صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجالات منع العنف الجنساني والممارسات الضارة والتصدي لها والقضاء عليها (٢٠١٢ - ٢٠١٧) (DP/FPA/2019/CRP.1)

رد الإدارة على التقييم المواضيعي للدعم الذي يقدِّمه صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجالات منع العنف الجنساني والممارسات الضارة والتصدي لها والقضاء عليها (٢٠١٢ - ٢٠١٧) (DP/FPA/2019/CRP.2)

الند ٥

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سيُطلب إلى المجلس التنفيذي أن يوافق، عملا بالقرار ٢٠١٤، على وثيقتي البرنامجين القطريين لكمبوديا والنيجر، وعلى التمديد الثاني للبرنامج القطري لجنوب أفريقيا.

الوثائق:

وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/FPA/CPD/KHM/6)

وثيقة البرنامج القطري للنيجر (DP/FPA/CPD/NER/9)

تمديدات البرامج القطرية (DP/FPA/2019/3)

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند ٦

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

ستدلي المديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ببيانها أمام المجلس التنفيذي. وستقدم آخر المستجدات عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للمنظمة للفترة ٢٠١٨-٢٠١، وكذلك موجزاً لمجالات الاهتمام الرئيسية في السنة القادمة.

الجزء المشترك

الند ٧

توصيات مجلس مراجعي الحسابات

يستعرض تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق المشاريع الإنتاجية عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بشأن استعراضات عام ٢٠١٧ التقدم المحرز في الأولويات السبع الأولى المتصلة بمراجعة الحسابات التي حددتها الإدارة للفترة ٢٠١٠-٢٠١٧ (بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/2017/11 وأيدها المجلس في قراره ٢٠١٧-٥/٥) وينقّح الأولويات المتصلة بمراجعة الحسابات التي حددتما الإدارة لفترة السنتين المقبلة. ويبلّغ أيضاً عن التقدم في حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ والسنوات السابقة. وعملا بقرار المجلس

18-20249 **6/10**

التنفيذي ٩/٢٠١٠، يمكن الاطلاع على تفاصيل حالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات وعلى التقرير الكامل عن مراجعة الحسابات الصادر عن مجلس مراجعي الحسابات بالنسبة لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية (A/73/5/Add.1 و A/73/5/Add.2 على التوالي) في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي.

وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٢/٩٧، تقدم المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان تقريراً عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (A/73/5/Add.8).

ويقر مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بالسلامة المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان ويرى أن البيانات المالية للمنظمة تعرض بنزاهة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، الوضع المالي للصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، وأداءه المالي وتدفقاته النقدية في السنة المنتهية في ذلك التاريخ. ويعرض جدولٌ قائم بذاته، متاحٌ على الصفحة الشبكية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، معلومات مستكملة عن حالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات.

ويسر مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يستجيب للتوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/73/5/Add.11) وأن يقدم آخر المستجدات عن الحالة الراهنة للتنفيذ. وقد صدر تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ خالياً من أي تحفظ. وتواصل إدارة المكتب تأكيد أهمية الاستجابة لشواغل مراجعة الحسابات.

ولعل المجلس التنفيذي يرغب في أن يتخذ قراراً بشان تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٧.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية: تقرير عن تنفيذ توصيات بحلس مراجعي الحسابات، ٢٠١٧ (DP/2019/7)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: متابعة تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٧: حالة تنفيذ التوصيات (DP/FPA/2019/2)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٧ (DP/OPS/2019/1)

الند ۸

معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ بشان إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

بناء على طلب المجلس التنفيذي الوارد في قراراته ١٦/٢٠١٨ و ١٨/٢٠١٨ و ٢٠/٢٠١٨ سيواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق السكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع العمل مع المجلس بشأن التقدم المجرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ المؤرخ ٣١ أيار/مايو ٢٠١٨ بشأن

إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وسيقدِّم معلومات مستكملة بانتظام في هذا الصدد ابتداء من عام ٢٠١٩. ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار في هذا الشأن.

البند ٩

أساليب عمل المجلس التنفيذي

طلب المجلس التنفيذي في مقرره ٢٠/٢٠١١ إلى مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع الشروع، بالتعاون مع مكاتب منظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة وبرنامج الأغذية العالمي، في عملية تشاورية مشتركة مع الدول الأعضاء، بدءاً من الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٩، بغية دراسة كفاءة الدورات الحالية وجودتها، وكذلك مهام الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية، بالاستناد إلى الرد المشترك الذي أعدته الأمانات وعرضته في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٨، ولعل المجلس يرغب في اتخاذ قرار بشأن أساليب عمل المجلس.

البند ۱۰ مسائل أخرى

18-20249 **8/10**

خطة العمل المؤقتة

خطة العمل الأولية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٩

(۲۱-۵۲ كانون الثاني/يناير ۲۰۱۹، نيويورك)

		())")"	<i>J J</i>
الموضوع	البند	التوقيت	اليوم/التاريخ
المسائل التنظيمية	١	١٣:٠٠-١٠:٠٠	الاثنين ٢٦ كانون الثاني/يناير
 إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها 			
• اعتماد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٨			
• اعتماد خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٩			
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي			
جلسة تحاور مع مدير البرنامج			
جلسة تحاور مع مدير البرنامج (تابع)		\ Y: \ \ \ - \ \ \ :	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		11:1 7:50	
التقييم	۲	١٣:٠٠-١٠:٠٠	الثلاثاء ٢٢ كانون الثاني/يناير
 تقييم الدعم الذي يقدِّمه البرنامج الإنمائي إلى أقل البلد نمواً من أجل الحد من الفقر، ومذكرة الإدارة 			-
 تقرير عن الدعم الذي يقدِّمه مكتب التقييم المستقل لتنه قدرات التقييم الوطنية 			
البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة	٣		
 عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها 			
• تمديدات البرامج القطرية			
الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٦	١٧:٣٠-١٥:٠٠	
بيان المديرة التنفيذية			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		11: 1 7: 5.	
الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان		١٣:٠٠-١٠:٠٠	الأربعاء ٢٣ كانون الثاني/يناير
بيان المديرة التنفيذية			•
بيان المديرة التنفيذية (تابع)		١٧:٤٥-١٥:٠٠	
التقييم	٤		
• سياسة التقييم المنقحة			
 تقييم الدعم الذي يقدِّمه صندوق الأمم المتحدة للسك في مجالات منع العنف الجنساني والممارسات الضاوالتصدي لها والقضاء عليها 			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		11: • - 1 7: 50	
_			

الموضوع	البند	التوقيت	اليوم/التاريخ
البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة	٥	١٣:٠٠-١٠:٠٠	الخميس ٢٤ كانون الثاني/يناير
 عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها 			
• تمديدات البرامج القطرية			
الجزء المشترك		١٧:٤٥-١٥:٠٠	
توصيات مجلس مراجعي الحسابات	٧		
 تقرير البرنامج الإنمائي عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٧ 			
• تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن متابعة تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٧: حالة تنفيذ التوصيات			
• تقرير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٧			
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع القرارات		11: • - 1 7: 50	
الجزء المشترك (تابع)		١٣:٠٠-١٠:٠٠	الجمعة ٢٥ كانون الثاني/يناير
معلومات مستكملة عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٩/٧٢ بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية	٨		
أساليب عمل الجحلس التنفيذي	٩		
مسائل أخرى	١.	١٨:٠٠-١٥:٠٠	
• اتخاذ القرارات التي لم يُبت فيها بعد			
المسائل التنظيمية	١		
• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٩			

18-20249 **10/10**